

Příloha č.2

- a) Šu e vorbi, so vorbin e žejne, paj fenkípura kadej te pasolin khetáne.
b) Gin opre e phušimátura taj phen palpále vorba, ko phušla tutar.

1.



1. Sar bušon e šáve?

2. Ko sas taj khatar sas o Bloomberg?

3. So kamel te kerel?

4. Mír?

5. So má kerdas?

2.



1. Sar bušon e šáve?

2. Ko sas taj khatar sas o Bloomberg?

3. So kamel te kerel?

4. Mír?

5. So má kerdas?

[pro učitele]

O Bloomberg

J: Bakro, šundal, so-j híro andi Amerika?
B: Niči, khanči či šundem.
J: Site žas-tar. O mujálo ando New York o Bloomberg kamel te tordárel te biknen pe sa e gogle pája andej kirčimi, andej kinura taj vi pej štadijounura. So phenes pe kado?
B: Janko, pala muro či bírija te kerel kodo.
J: Pala muro bírija te kerel kodo.
B: Taj mír gindis?
J: Azíte míte kerel kadi búťi sar o mujálo, bírindas te tordárel te na biknen pe e gogle pája andej školi. Taj sar vou so phenel, vi e doktora phíren pala les te kerel variso kodolesa.
B: Taj sosa?
J: Naj tu či žanes, phenen, hoť nad'on but žejne si thúle. Taj anda kodo si nasvalkerde. Dikhesa, hoť vi amende kado pa'k cera avla.
B: Najo, naj vi amáre Rom si ávri thujárde, na? So kerasa kodolesa?

Bloomberg

J: Bakro, slyšel jsi, co je nového v Americe?
B: Ne, nic jsem neslyšel.
J: Tomu neuvěříš. Starosta New Yorku Bloomberg chce zastavit prodej sladkých nápojů v restauracích, v kinech i na stadionech. Co na to říkáš?
B: Janko, myslím si, že se mu to nepodaří prosadit.
J: Myslím si, že se mu to podaří.
B: A proč myslíš?
J: Od té doby, co je starostou, tak prosadil zákaz prodeje sladkých nápojů ve školách. A jak sám říká, i lékaři volají po změně.
B: A jaké?
J: Ty to nevíš, lékaři si stěžují na velký počet obézních lidí, kteří trpí nemocemi. Uvidíš, že situace za chvíli bude stejná i u nás.
B: Asi máš pravdu, I naši Romové jsou obézní, že? Co s tím uděláme?

1. Sar bušon e šeja?

2. So kerdas i dej a šaki?

3. So phende lake e doktora?

4. Mír kerdílas la i cukrovka?

5. Mír i Roza nášťik rakhelas pér pe či i coxa?

6. Čišjili?

7. Sar sas lake, kana thúli sas?

O Bakro taj o Janko.

O mujálo anda New York.

Kamel te tordátel te biknen pe sa e gogle pája andej kirčimi, andej kinura taj vi pej štadijounura.

Ká but žejne thúle-j taj apal si nasvalkerde

Tordárdas te na biknen pe e gogle pája andej školi.

Muri dej

R: Manci site žas-tar, mura deja íž ingerde andi špita.
M: Mír, so kerdas?
R: Ánde báďadindas.
M: So, naj má žanen, so-j lake?
R: Line latar mindár o rat taj phende amenge, hoť báro cukro-j la.
M: Naj Roza, cukrovka-j la?
R: Kado phende amenge, jo. Či mange či tecijas, hoť keťi xal. Sako minuta šolas variso ando muj.
M: Naj či čájolas.
R: Kodo niči čájolas, feri ande but gindura xalas. Te bistrel, tak mindík maj feder sas lake, maj voujaki sas. Naj site žutinav la.
M: Najo, inke čak terni-j. Naj vou šaj xala sa, feri niči keťi sar so xalas. Taj site dikhel, hoť kadej šaj merel. kado site phenes lake. Taj te na dikhel pe pesko rom, vi kadej či parudola. No vou šaj, te kamla.
R: No korkouri či bírija, žutinou la. Aj vi me čišjilem. Pháro sas mange, kana dikhous, sar-i e ávera šeja čišle taj me niči. Či na nášťik rakhous pér ma coxa. Taj mindár phurdous, kana žous variká, taj mure purne opre šuvjonas.Či simas voujaki, nad'on khini simas, taj kamous feri te sovav.
M: Žanav, anda kodo sas. No vi kodo báro-j, hoť te si šej má romeste ávri thujárdol.
R: Mír, udí? Variso či keras mišto.

Moje maminka

R: Manci, neuvěříš, co se stalo, moji maminku včera odvezli do nemocnice.
M: Proč, co se stalo?
R: Omdlela.
M: A už se ví proč?
R: Vzali jí krev, a řekli nám, že má v krvi vysokou hodnotu cukru.
M: Rozo, takže má cukrovku?
R: Ano.. Mně se také nelíbilo, že se přejídá. Každou chvíli něco snědla.
M: Asi se nenajedla dosyta.
R: Ne, nasýtla se, jen měla moc starostí, trápila se a proto jedla. Jedla, aby zapoměla, po jídle se cítila líp. Musím jí pomoci.
M: Jasně, vždyť je přece mladá. Může jíst vše, ale v malém množství. A musí uznat, že může I umřít, když nebude dodržovat dietu, to ji musíš říct. Nemusí brát ohledy na svého manžela, stejně se nezmění. Ale ona ano, pokud bude chtít.
R: Sama to nevládne, pomůžu jí. I já jsem zhubla. Bylo mi smutno, když jsem viděla, že ostatní dívky jsou štíhlejší než já. Ani jsem na sebe nemohla sehnat sukni. A když jsem někam šla, hned jsem se zadýchala, a mé nohy byly oteklé. Byla jsem smutná, unavená a chtěla jsem jen spát.
M: Víím, čím to bylo. Je pozoruhodné, že provdané dívky přibývají na váze, když se dívka vdá tak přibere na váze.
R: Ano, proč? Něco děláme špatně.

1. Sar bušon e šeja?

2. So kerdas i dej a šaki?

3. So phende lake e doktora?

4. Mír kerdílas la i cukrovka?

5. Mír i Roza nášťik rakhelas pér pe či i coxa?

6. Čišjili?

7. Sar sas lake, kana thúli sas?

I Manci taj i Roza.

Ánde báďadindas.

Hoť si la báro cukro, hoť si la cukrovka.

Ká but xalas taj sas la but gindura.

Ká sas thúli.

Jo, čišjili

Phurdelas, kana variká žalas, opre šuvjonas lake purne, nás voujaki, khini sas, kamelas feri te sovel.